

Translation



Support is available if
English is not your first language

If your first language is not English, please read below to find more details on how we can assist you.

Albanian - Albanian

Nëse Anglishtja nuk është gjuha juaj amtare, apo ju e keni të vështirë leximin, ose mund të dëshironi ndihmë, atëherë ju lutemi informoni një anëtar të stafit të azilit ose i kërkoni një miku apo të afërmi të veprojë kështu, dhe ne do caktojmë ndihmën e duhur.

Arabic - العربية

إذا لم تكن لغتك الأولى هي الإنجليزية أو تجد صعوبة في القراءة، ربما تود بعض المساعدة إذا كان الأمر كذلك، برجاء إبلاغ أحد العاملين بالنزل أو اطلب من قريب/صديق القيام بذلك، حتى تتمكن من اتخاذ الترتيبات المناسبة لمساعدتك

Bengali - বাংলা

যদি আপনার মাতৃভাষা ইংরেজী না হয় বা আপনার পড়তে অসুবিধা হয় তাহলে আপনার সহায়তা দরকার হতে পারে। যদি এরকম হয়, অনুগ্রহ করে হসপসি কর্মীদের কাউকে বা জনন বা একজন আত্মীয় বা বন্ধুকে বা জনতা বলুন, যাতে আমরা যথ্য যথ্য সহায়তার ব্যবস্থা করতে পারি।

Cantonese - 廣東話

如果你的母語不是英文，或者你覺得閱讀有困難，你可能需要一些協助。

如果是這樣，請通知我們的親善職員或請你的親屬 / 朋友通知我們，讓我們為你安排適當的協助。

Chinese - 简体中文

如果您母言不是英语，或者觉得读起来有难，您可能需要一些帮助。如果是这样情况，请告知善終工作人员，或请您的亲友通知我们，以便我们提供适当的帮助。

Farsi - فارسی

اگر انگلیسی زبان اول شما نیست یا خواندن آن برایتان مشکل است، شاید کمک بخواهید. در این صورت، لطفاً به یکی از اعضای هاگش‌یاس اطلاع دهید یا از یکی از اعضای خانواده/دوستانتان بخواهید که این کار را برای شما انجام دهد تا ما بتوانیم کمک لازم را در اختیارتان بگذاریم

French - Français

Si votre langue maternelle n'est pas l'anglais ou si vous avez des difficultés pour lire, vous souhaitez peut-être recevoir de l'aide. Si tel est le cas, veuillez en informer un membre du personnel de l'hospice, ou demander à un proche ou à un ami de le faire, afin que nous puissions prendre les dispositions nécessaires pour que vous bénéficiez d'une aide appropriée.

German - Deutsch

Falls Sie die englische Sprache nicht beherrschen oder Sie Schwierigkeiten beim Lesen haben, zu benötigen Sie eventuell unsere Hilfe. Sollte dies der Fall sein, informieren Sie bitte einen unserer Hospizmitarbeiter, oder bitten Sie einen Verwandten/Bekannten dieses zu tun, damit wir entsprechende Hilfe organisieren können.

Greek - Ελληνικά

Αν η μητρική σας γλώσσα δεν είναι η αγγλική, ή αντιμετωπίζετε δυσκολίες με την ανάγνωση, ίσως θέλετε κάποια βοήθεια. Εάν ναι, παρακαλούμε να ενημερώσετε κάποιο μέλος του προσωπικού ή ζητήστε από ένα συγγενή / φίλο να το κάνει, έτσι ώστε να μπορέσουμε να οργανώσουμε την κατάλληλη βοήθεια.

Gujarati - ગુજરાતી

જો તમારી પ્રથમ ભાષા અંગ્રેજી ન હોય, કે તમને વાંચવામાં મુશ્કેલી પડતી હોય, તો તમે શોકી મદદ ઇચ્છી શકો છો. જો આમ હોય તો, કૃપા કરીને હોસ્પીસના (વૃદ્ધાશ્રમના) કર્મચારીઓના કોઈ સભ્યને જાણ કરો, અથવા કોઈ સંબંધી/મિત્રને આમ કરવા કહો, જેથી અમે યોગ્ય મદદની વ્યવસ્થા કરી શકીએ.

Hebrew - עברית

אם אנגלית אינה שפת האם שלך, או שקשה לך לקרוא בה, "יתכן שאתה זקוק/ה לעזרה. במקרה כזה, פנה לאחד מאנשי הצוות של ההוספיס, או בקש מקרוב משפחה או מחבר לעשות זאת, כדי שנוכל לעזור לך.

Hindi - हिंदी

यदि आपकी मातृभाषा अंग्रेजी नहीं है या आप अंग्रेजी पढ़ना नहीं जानते तो आपको मदद की जरूरत पड़ सकती है। कृपया आप अपने परिवार / मित्रों की मदद के द्वारा होस्पिस कर्मचारियों को बताये ताकि वो आपकी उचित मदद कर सकें।

Italian - Italiano

Se la Sua lingua madre non è l'inglese o se Le è difficile leggere, forse ha bisogno di aiuto. In tal caso, informi un componente dello staff oppure chiedi a un amico o a un Suo familiare di farlo, affinché possiamo organizzare un aiuto adeguato alle Sue necessità.

Japanese - 日本語

母国語が英語ではない、あるいは英語を読むのが難しいと感じられる場合は、言語のご支援をいたします。支援が必要な場合は、ホスピスのスタッフに直接、または親類/友人の方を通してご連絡ください。適切なご支援を手配いたします。

Kurdish - کوردی

ئەگەر ئینگلیزی زمانی یەکەمی تۆ نییه، یان خوێندنەوە بە ئینگلیزی بۆ تۆ سەختە، لەوانەیە پێویستت بە یارمەتی هەبێت. ئەگەر وا، تەکنیە یەکێک لە کارمەندانی ناسانیگە ناگادار بکەو، یان لە خزم یان برادەریکی خۆت داوا بکە ئێمە ناگادار بکەو، تۆمکوو بتوانین یارمەتی پێویست بۆ تۆ داوین بکەین.

Mandarin - 普通话

如果母语不是你的英语，或者你有阅读困难，你可能需要帮助。如果是这样，请通知我们，或者你可以让你的家人或朋友通知我们，这样以来，我们可以为您安排适合您的服务。

Polish - Polski

Jeżeli Państwa językiem ojczystym nie jest angielski lub jeśli mają Państwo trudności z czytaniem, mogą Państwo potrzebować pomocy. W takim przypadku prosimy poinformować pracownika hospicjum, osobiście lub za pośrednictwem rodziny/przyjaciół, tak byśmy mogli zorganizować odpowiednią pomoc.

Portuguese - Português

Se a sua primeira língua não for o Inglês ou se encontrar dificuldades na leitura, poderá precisar de ajuda. Nesse caso, informe um membro do pessoal do hospício, ou peça a um amigo ou familiar que o faça por si, para que lhe possamos prestar a devida ajuda.

Punjabi - ਪੰਜਾਬੀ

ਜੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੁਹਾਡੀ ਪਹਿਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਦੇ ਵਿਚ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਦਦ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੋਸਪਿਸ ਦੇ ਅਮਲੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ/ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਕਹੋ, ਤਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਢੁੱਕਵੀਂ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕੀਏ।

Somali - Soomaali

Haddii aanay luqadaada hooyo ahayn Ingiriis, ama aad dhibaato ku qabto wax aqrinta, oo aad doonayso qof ku caawiya, fadlan u sheeg shaqaalaha Hospice, ama waydiiso qofka kugu dhow ama saaxibadaada ka mida inuu u sheego, si aan kuugu diyaarino caawinaada kugu haboon.

Spanish - Español

Si su lengua materna no es el inglés o tiene dificultades para la lectura, es posible que quiera algo de ayuda. Si es así, por favor informe a un miembro del personal de Hospice, o pídale a un familiar o amigo que lo haga, para que podamos organizar la ayuda adecuada.

Tamil - தமிழ்

உங்கள் முதல் மொழி ஆங்கிலம் இல்லையெனில் அல்லது உங்களுக்கு வாசிப்பதற்குக் கடினமாக இருப்பின், நீங்கள் உதவியை நாடலாம். இவ்வாறாக இருப்பின், நாங்கள் உரிய உதவியை ஏற்பாடு செய்வதனை ஏதுவாக்க, நீங்கள் ஹாஸ்பைஸின் ஊழியர்களிடம் தயவு செய்து தெரிவிக்கவும் அல்லது உங்கள் உறவினர்/நண்பரை அவ்வாறு செய்யுமாறு கூறவும்.

Turkish - Türkçe

Ana diliniz İngilizce değilse veya okumakta zorluk çekiyorsanız, yardıma ihtiyacınız olabilir. Bu durumu bakımevi personeline ya da bir akrabınıza/arkadaşınıza bildirirseniz, size en uygun yardımı sunabiliriz.

Urdu - اُردو

اگر آپ کی پہلی زبان انگریزی نہیں ہے، یا آپ کو پڑھنے میں دشواری پیش آتی ہے تو ممکن ہے کہ آپ کچھ مدد لینا پسند کریں۔ اگر ایسا ہے تو براہ کرم مریض خانہ (ہاسپٹالس) کے عملہ کے کسی رکن کو مطلع کریں یا کسی رشتہ دار/دوست سے ایسا کرنے کے لیے کہیں، تاکہ ہم مناسب مدد کا بندوبست کر سکیں



Serving the boroughs of Barnet, Enfield and Haringey

North London Hospice
47 Woodside Avenue,
London N12 8TT (For Sat Nav use N12 8TF)

For all queries: 0800 368 7848 (Freephone)
Email: nlh@northlondonhospice.co.uk
www.northlondonhospice.org



Registered Charity No. 285300

Printed: Feb 2023
Latest review: Feb 2023